

Na osnovu člana 192. Zakona o krivičnom postupku BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 36/03) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara ("Službeni glasnik BiH", broj 38/02, 30/03 i 42/03), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 75. sjednici, održanoj 10. februara 2005. godine, donijelo je

ODLUKU

O NAKNADI TROŠKOVA KRIVIČNOG POSTUPKA PREMA ZAKONU O KRIVIČNOM POSTUPKU BOSNE I HERCEGOVINE

I - OPJE ODREDBE

Član 1.

Ovom odlukom uređuje se način isplate naknade troškova krivičnog postupka od njegovog pokretanja do njegovog završetka koji pripadaju braniocu po službenoj dužnosti, svjedocima, vještacima, tumačima, stručnim i drugim licima kad po pozivu suda ili na osnovu odluke suda učestvuju u sudskom postupku, troškovi oštećenog u krivičnom postupku, u posebnim sudskim postupcima i visina paušalnog iznosa u krivičnom postupku.

Član 2.

1. Troškovi krivičnog postupka su:

- a) troškovi za svjedočke, vještake, tumače i stručna lica i troškove uviđaja;
- b) podvozne troškove osumnjičenog, odnosno optuženog;
- c) izdatke za dovođenje osumnjičenog, odnosno optuženog ili lica lišenog slobode;
- d) podvozne i putne troškove službenih lica;
- e) troškove lječenja osumnjičenog, odnosno optuženog dok se nalazi u pritvoru, kao i troškove porođaja, osim troškova koji se isplaćuju iz fonda za zdravstveno osiguranje;
- f) troškove tehničkog pregleda vozila, analize krvi i prijevoza leša do mjesta obdukcije;
- g) paušalni iznos;
- h) nagradu i nužne izdatke branioca;
- i) nužne izdatke oštećenog i njegovog zakonskog zastupnika.

2. Paušalni iznos utvrđuje se zavisno od trajanja i složenosti postupka, kao i imovnog stanja onoga ko se obavezuje na plaćanje paušalnog iznosa.

3. Troškovi iz stava 1. tačke a) do f) ovog člana i nužni izdaci postavljenog branioca isplaćuju se unaprijed iz sredstava Tužilaštva, odnosno Suda, a naplaćuju se kasnije od lica koja su dužna da ih naknade po odredbama Zakona o krivičnom postupku BiH.

Organ koji vodi krivični postupak dužan je da sve troškove koji su unaprijed uplaćeni unese u popis koji se prilaže spisu.

4. Troškovi prevođenja na jezik stranke, svjedoka ili drugih lica koja učestvuju u krivičnom postupku a koji nastaju primjenom odredbi Zakona o krivičnom postupku BiH, neće se naplaćivati od lica koja su po odredbama Zakona dužna da naknade troškove krivičnog postupka.

Član 3.

Naknada troškova licima iz člana 1. ove odluke pripada pod uslovima utvrđenim zakonom i ovom odlukom.

Član 4.

Naknada troškova određuje se na zahtjev lica koje ima pravo na naknadu.

Organ koji vodi postupak dužan je da lice koje ima pravo na naknadu troškova upozori na to pravo, kao i na gubitak tog prava, ako zahtjev ne dostavi u određenom roku ili na način određen zakonom.

Upozorenje iz prethodnog stava, kao i izjava lica u vezi sa njegovim zahtjevom za naknadu troškova unosi se u zapisnik.

II - TROŠKOVI SVJEDOKA, VJEŠTAKA, TUMAČA I STRUČNIH LICA I TROŠKOVI UVIĐAJA

Član 5.

Putni troškovi obuhvataju naknadu za prevoz sredstvima javnog saobraćaja (u daljem tekstu: naknada za prevoz), odnosno naknadu po osnovu pređenih kilometara puta.

Troškovi iz prethodnog stava obuhvataju izdatke za dolazak iz prebivališta, odnosno boravišta do mjesta gdje treba da se izvrši saslušanje, vještačenje, tumačenje ili da se izvrši neka druga radnja, kao i za povratak u prebivalište, odnosno boravište.

Sredstva javnog saobraćaja u smislu ove odluke su željeznica, autobus i avio saobraćaj.

Član 6.

Naknada za prevoz utvrđuje se na osnovu cijene vozne karte u javnom saobraćaju.

Naknada za prevoz ne pripada svjedoku, vještaku, tumaču, stručnom ili drugom licu koje ima pravo na stalnu besplatnu vožnju.

Član 7.

Naknada po osnovu pređenih kilometara, po pravilu, pripada samo na putnim prvcima na kojima ne saobraćaju prevozna sredstva javnog saobraćaja.

Naknada iz prethodnog stava pripada i kad se postojeće sredstvo javnog saobraćaja ne može koristiti uslijed prekida saobraćaja, nepogodne veze ili ako iz drugih opravdanih razloga nije bilo moguće da se to sredstvo koristi.

Naknada po osnovu pređenih kilometara pripada samo ako je udaljenost od prebivališta, odnosno boravišta do mjesta gdje treba da se izvrši saslušanje, vještačenje ili tumačenje, odnosno do željezničke ili autobuske stanice veća od 5 km u jednom pravcu.

Naknada iz prethodnog stava obračunava se prema broju pređenih kilometara u oba pravca i to 20% od važeće cijene benzina za svaki pređeni kilometar.

Rastojanje za koje pripada naknada po osnovu pređenih kilometara utvrđuje se na osnovu službenih podataka nadležnog organa uprave, drugog nadležnog organa i organizacije.

Član 8.

Ako je putovanje izvršeno vlastitim prevoznim sredstvom, naknada troškova prevoza određuje se u visini kako je to predviđeno odredbama člana 7. ove odluke.

Član 9.

Naknadu za ishranu i prenoćište određuje sud, odnosno organ koji vodi postupak, prema cijeni ishrane i prenoćišta hotela, izuzev "A" kategorije.

Naknada za ishranu pripada svjedoku, vještaku, tumaču i stručnom licu, ako je zbog odazivanja na poziv moralo provesti van svog prebivališta, odnosno boravišta više od osam časova, računajući i vrijeme za koje treba da se

izvrši svjedočenje, vještačenje, tumačenje ili neka druga radnja, kao i vrijeme potrebno za povratak u prebivalište, odnosno boravište.

Član 10.

Naknada zarade zbog odazivanja na poziv u svojstvu svjedoka, vještaka, tumača i stručnog lica pripada licima u radnom odnosu, a naknada za izgubljenu zaradu pripada licima koja samostalno obavljaju djelatnost sredstvima u privatnoj svojini.

Naknada iz prethodnog stava pripada licu u radnom odnosu i kad nije odsustvovalo sa rada, ako radi u noćnoj smjeni, a dužnost svjedoka, vještaka, tumača i stručnog lica je izvršilo u vrijeme kad treba da se odmara i priprema za redovan rad u noćnoj smjeni.

Član 11.

Naknada zarade licu u radnom odnosu za vrijeme odsustvovanja sa rada po pozivu određuje se u visini njegove dnevne zarade ostvarene kod poslodavca.

Naknadu za izgubljenu zaradu licu koje samostalno obavlja djelatnost sredstvima u privatnoj svojini određuje organ koji vodi postupak, a u visini njegove dnevne zarade.

Član 12.

Svjedoku, vještaku, tumaču i stručnom licu koji je istog dana ili u više uzastopnih dana vršilo dužnost u više različitih predmeta, naknada iz člana 5. do 11. pripada u visini jednostrukog iznosa troškova. Ovaj iznos naknade podijelit će se na sve predmete u kojima je svjedok, vješetak, tumač i stručno lice učestvovalo i to srazmjerno vremenu provedenom radi svjedočenja, vještačenja, tumačenja ili vršenja neke druge radnje u pojedinom predmetu.

Član 13.

Ako je svjedoku uslijed bolesti, tjelesnih mana ili godina starosti potreban pratilec, pripada mu naknada troškova i za pratioca, po odredbama člana 5. do 11. ove odluke.

Član 14.

Vještaku pripada nagrada za davanje pismenog nalaza i mišljenja i naknada troškova vještačenja.

Vješatak uz nalaz i mišljenje dostavlja troškovnik za obavljeno vještačenje.

Visinu nagrade određuje, po slobodnoj ocjeni, organ koji vodi postupak, uzimajući u obzir uloženi rad i složenost vještačenja.

Član 15.

Vješatak ima pravo na naknadu troškova vještačenja koja obuhvata izdatke za utrošeni materijal i druge stvarne troškove vještaka koje je imao u vezi sa vještačenjem.

Ako je vješatak koristio uređaje ili materijal stručne ustanove ili organizacije, pravo na naknadu stvarnih izdataka pripada stručnoj ustanovi i organizaciji čiji uređaji ili materijal su korišteni.

Član 16.

Kad je vještačenje povjereno organizaciji za vještačenje ili drugoj stručnoj ustanovi, nagrada za vještačenje pripada toj organizaciji ili ustanovi.

Organizacija, odnosno ustanova iz prethodnog stava, kojoj je povjereno vještačenje, ima pravo i na naknadu troškova vještačenja.

Član 17.

Naknadu troškova uvidaja utvrđuje Sud u svakom konkretnom slučaju na osnovu dostavljenih računa, a naknadu troškova prevoza po odredbama ove odluke.

Član 18.

1. Za prevodenje pismena s jednog jezika na drugi jezik prevodiocu pripada naknada:

- sa jednog od službenih jezika u upotrebi u Bosni i Hercegovini- bosanski, hrvatski i srpski, na strani jezik, za jednu stranicu - 4 boda;
- sa jednog od službenih jezika u upotrebi u Bosni i Hercegovini- bosanski, hrvatski i srpski, na drugi službeni jezik u upotrebi u Bosni i Hercegovini, za jednu stranicu - 1.5 bodova.

2. Za usmeno, simultano prevodenje prevodiocu pripada naknada, i to:

- za jedan puni sat prevodenja - 10 bodova,
- za započeti sat prevodenja - 5 bodova.

3. Za tumačenje govora gluhonijemih ili samo gluhih, odnosno samo nijemih lica tumaču pripada naknada, i to:

- za jedan puni sat tumačenja - 10 bodova,
- za započeti sat tumačenja - 5 bodova.

4. Za tumačenje govora gluhonijemih ili samo gluhih, odnosno samo nijemih lica i ujedno prevodenje sa jednog od stranih jezika na jedan od službenih jezika u upotrebi u BiH- bosanski, hrvatski i srpski, naknada iz prethodnog stava uvećava se za 50%.

III - PODVOZNI TROŠKOVI OSUMNJIČENOG, ODNOSNO OPTUŽENOG I IZDACI ZA DOVOĐENJE

Član 19.

Osumnjičeni, odnosno optuženi bez obzira na ishod krivičnog postupka snosi podvozne troškove, kao i troškove svog dovođenja, ako ih je prouzrokovao svojom krivicom.

Izdaci za dovođenje osumnjičenog, odnosno optuženog utvrđuju se po odredbama ove Odluke.

IV - PODVOZNI I PUTNI TROŠKOVI SLUŽBENIH LICA

Član 20.

Naknada troškova za prevoz i dnevnicu službenim licima za službena putovanja utvrđuje se po propisima o putnim troškovima za službena putovanja.

Po propisima iz prethodnog stava utvrđuje se naknada za prevoz i dnevnicu prilikom učestvovanja u svojstvu stranke u posebnom sudskom postupku.

V - TROŠKOVI LIJEČENJA OSUMNJIČENOG ILI OPTUŽENOG DOK SE NALAZI U PRITVORU

Član 21.

Troškovi liječenja osumnjičenog ili optuženog obuhvataju:

1. Troškove liječenja u zdravstvenoj ustanovi osumnjičenog dok se nalazi u pritvoru, ako nema pravo na zdravstvenu zaštitu;
2. Troškove liječenja osumnjičenog ili optuženog upućenog na posmatranje u zdravstvenu ustanovu za duševno bolesna lica;
3. Troškove porođaja osumnjičene koja je u pritvoru ako nema pravo na zdravstvenu zaštitu;

4. Troškove liječenja pritvorenog lica.

Troškovi prevoza obuhvataju troškove prevoza osumnjičenog ili optuženog do zdravstvene ustanove i nazad, kao i troškove prevoza od kazneno popravne ustanove do suda ili tužilaštva i nazad.

Naknada troškova liječenja iz ovog člana utvrđuje se na osnovu računa zdravstvene ustanove.

VI - TROŠKOVI TEHNIČKOG PREGLEDA VOZILA, ANALIZE KRVI I PREVOZA LEŠA DO MJESTA OBDUKCIJE

Član 22.

Troškove tehničkog pregleda vozila, troškove vanrednog tehničkog pregleda vozila, analize krvi i prevoza leša do mjesta obdukcije snosi Sud na osnovu računa ovlaštene ustanove za tehnički pregled vozila i zdravstvene ustanove.

VII - NUŽNI IZDACI OŠTEJENOG I NJEGOVOG ZAKONSKOG ZASTUPNIKA

Član 23.

Kad oštećenom, odnosno njegovom zakonskom zastupniku pripada naknada za nužne izdatke i izgubljenu zaradu po odredbama Zakona o krivičnom postupku, ova naknada obuhvata troškove po odredbama člana 5. do 13. ove odluke.

Oštećeni koji je pozvan kao svjedok, ima pravo na naknadu troškova koji se priznaju svjedocima.

Ispłata troškova

Član 24.

Naknadu zarade u smislu člana 10. ove odluke isplaćuje organ koji vodi krivični postupak po zahtjevu za refundaciju koji je podnio organ, preduzet će ili druga organizacija, odnosno lice kod kojeg se svjedok, vještak, tumač ili stručno lice nalazi u radnom odnosu.

Član 25.

Svi troškovi unaprijed isplaćeni iz predračunskih sredstava unose se u posebni popis troškova, koji se prilaže spisu.

Član 26.

Zahtjev za naknadu troškova, odnosno isplatu nagrade podnose svjedoci, vještaci, tumači i stručna lica odmah po izvršenom svjedočenju, vještačenju, tumačenju ili davanju objašnjenja.

Licima koja su u radnom odnosu izdat će se odmah po završenom svjedočenju, vještačenju, tumačenju ili davanju objašnjenja potvrda o vremenu koje su proveli vršeći te dužnosti, u cilju ostvarivanja prava iz ove odluke.

Zahtjev za naknadu putnih troškova službena lica podnose u roku predviđenom propisima o putnim troškovima za službena putovanja.

Preduzeća i druge organizacije koje imaju pravo na naknadu troškova, na nagrade za izvršeno vještačenje ili na naknadu troškova za liječenje osumnjičenog ili optuženog, podnose zahtjev u roku koji je određen posebnim propisima.

Organi i organizacije iz prethodnog stava, kao i lica koja imaju pravo na naknadu troškova, dužni su da, po potrebi, podnesu i dokaze kojima se pravdaju učinjeni izdaci.

VIII - PAUŠALNI IZNOS

Član 27.

Paušalni iznos utvrđuje se po slobodnoj ocjeni za svaki pojedinačni postupak cijeneći trajanje i složenost postupka, kao i imovno stanje onoga ko se obavezuje na plaćanje paušalnog iznosa, s tim da visina ne prelazi iznos od 5.000 KM.

IX - NAGRADE I NUŽNI IZDACI BRANILOCA PO SLUŽBENOJ DUŽNOSTI

Sastavljanje podnesaka

Član 28.

1. Podnesci branioca u prethodnom postupku, nakon potvrđivanja optužnice i u toku glavnog pretresa - 20% nagrade iz člana 30. stav 1. ove odluke.

2. Prigovor protiv optužnice - 50% nagrade iz člana 30. stav 1. ove odluke.

3. Prijedlozi za odlaganje izvršenja kazne, uslovni otpust i brisanje osude:

- odsjek I za ratne zločine - 65 bodova,
- odsjek II za organizovani kriminal, privredni kriminal i korupciju - 50 bodova,
- odsjek III za sva ostala krivična djela u nadležnosti Suda - 30 bodova.

4. Prijedlozi za rehabilitaciju i molbe:

- odsjek I za ratne zločine - 65 bodova,
- odsjek II za organizovani kriminal, privredni kriminal i korupciju - 50 bodova,
- odsjek III za sva ostala krivična djela u nadležnosti Suda - 30 bodova.

5. Drugi podnesci s kraćim obavještenjem ili obavijesti u postupku u vezi sa radnjama postupka:

- odsjek I za ratne zločine - 15 bodova,
- odsjek II za organizovani kriminal, privredni kriminal i korupciju - 10 bodova,
- odsjek III za sva ostala krivična djela u nadležnosti Suda - 5 bodova.

Učešće branioca u prethodnom postupku (istrazi)

Član 29.

1. Za učestvovanje u svojstvu branioca u istrazi prilikom ispitivanja okrivljenog advokatu pripada 50% nagrade kao za odbranu iz člana 30. stav 1. ove odluke, te za svaki drugi i svaki dalji započeti sat i to:

- odsjek I za ratne zločine - 35 bodova,
- odsjek II za organizovani kriminal, privredni kriminal i korupciju - 25 bodova,
- odsjek III za sva ostala krivična djela u nadležnosti Suda - 15 bodova.

2. Za učestvovanje u svojstvu branioca u radnjama dokazivanja (pretresanje stana, prostorija, osoba i sl.), advokatu pripada nagrada u visini od 50% nagrade predviđene u tački 1. ovog člana, te nagrada za svaki drugi i svaki dalji započeti sat kao što je to u njoj prevideno.

3. Za radnje koje se izvode izvan suda, osim naknade po utrošenom satu, advokatu pripada i nagrada iz tačke 1. ovog člana te prava na naknadu troškova po članu 36. ove odluke.

Odrvana optuženog na glavnom pretresu

Član 30.

1. Za odbranu optuženog pred Krivičnim i Apelacionim vijećem u slučaju ukinute presude advokatu pripada sljedeća nagrada:

- a. odsjek I za ratne zločine - 260 bodova,
 - b. odsjek II za organizovani kriminal, privredni kriminal i korupciju - 200 bodova,
 - c. odsjek III za sva ostala krivična djela u nadležnosti Suda - 120 bodova.
2. Za odbranu optuženog pred Apelacionim vijećem povodom žalbe na presudu prvostepenog suda advokatu pripada nagrada:
- a. odsjek I za ratne zločine - 220 bodova,
 - b. odsjek II za organizovani kriminal, privredni kriminal i korupciju - 160 bodova,
 - c. odsjek III za sva ostala krivična djela u nadležnosti Suda - 120 bodova.
3. Kada glavni pretres neprekidno traje duže od jednog dana advokatu pripada nagrada iz tačke 1. ovog člana za prvi dan pretresa, a 50% za drugi i svaki dalji dan pretresa. Ako zbog prekida ili odlaganja, glavni pretres započinje iznova, advokatu za ponovljeni pretres pripada iznos nagrade predviđen u stavu 1. ovog člana.
4. Ukoliko je poslije podignute optužnice, a prije izvođenja dokaza, došlo do obustave postupka, ili je došlo do odlaganja pretresa advokatu pripadaju naknade iz člana 36. ove odluke.
5. Za prisutnost svjedočenju, rekonstrukcijama i ostalim sudskim radnjama koje se izvode izvan zgrade suda, advokatu pripada nagrada kao za odbranu po ovom članu i naknada po članu 36. ove odluke.

Pritvorski predmeti

Član 31.

Ukoliko se osumnjičeni ili optuženi nalazi u pritvoru, nagrada advokata kao branioca se uvećava za 10% za sve radnje iz ove odluke koje su preduzete po advokatu, za vrijeme dok pritvor traje.

Učešće branioca u pregovorima o krivnji i u zaključivanju sporazuma o priznavanju krivnje

Član 32.

Za učešće advokata u pregovorima sa tužiocem o krivnji osumnjičenog, a na osnovu kog pregovora je došlo do zaključivanja sporazuma o krivnji advokatu pripada nagrada kao za učešće u odbrani po članu 30. stav 1. ove odluke.

Izjašnjenje o krivnji

Član 33.

Za sudjelovanje u izjašnjavanju o krivnji koju optuženi daje sudiji za prethodno saslušanje, advokatu pripada nagrada u visini od 30% kao za odbranu, po članu 30. stav 1. ove odluke.

Pravni lijekovi

Član 34.

- 1. Za žalbu protiv presude advokatu pripada ista nagrada kao i za odbranu, odnosno zastupanje po članu 30. stav 1. ove odluke.
- 2. Za odgovore na žalbu protiv presude, advokatu pripada 50% nagrade iz stava 1. ovog člana.
- 3. Za žalbe protiv rješenja o određivanju ili produžavanju pritvora, o primjeni mjera sigurnosti, o upućivanju u zavod za liječenje ili psihiatrijsku ustanovu, oduzimanju predmeta, kao i drugih rješenja protiv kojih se može ulagati žalba, te odluku o troškovima advokatu pripada 25% nagrade iz stava 1. ovog člana.

4. Prijedlozi za ponavljanje postupka, kao i žalbe protiv rješenja o odbijanju prijedloga za ponavljanje postupka nagrađuju se u visini od 50% nagrade iz člana 30. stav 1. ove odluke.

Zastupanje više osoba

Član 35.

Kad advokat u istom postupku zastupa više osoba, pripada mu pravo na 20% povećanje osnovnih stavki utvrđenih odredbama ove odluke.

Naknada troškova

Član 36.

Advokatu pripada naknada troškova za sve stvarne izdatke koji su bili potrebni za izvršenje povjerenih mu poslova.

Za obavljanje poslova izvan sjedišta advokatske kancelarije, advokatu pripada naknada putnih troškova za prevoz.

Advokat ima pravo na naknadu troškova prevoza u visini cijene avionske karte ili drugog javnog prevoznog sredstva koje koristi.

Za upotrebu vlastitog automobila, advokatu pripada nagrada od 20% važeće cijene benzina za svaki pređeni kilometar.

Način određivanja vrijednosti boda

Član 37.

Vrijednost boda utvrđuje se u iznosu od 3 KM.

Član 38.

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

V.M. broj 89 /05
10. februara 2005. godine
Sarajevo

Zamjenik predsjedavajućeg
Vijeća ministara
dr. **Mladen Ivanić**, s. r.